

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した国外での特許出願または発明者証の出願、あるいは米国以外の少なくとも一国を指すしていざる米国法第3編第3部5条5(a)によるPCT国際出願について、同第19条9項(ア)項又は第36条5(a)項に基づいて優先権を主張するとともに、先登録権を主張する本出願の日より直ちに前出願を有する国外での特許出願または発明者証の出願、あるいはPCT国際出願についてはいかなる出願も、下記の件名を用いて行なうことをにより示した。

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

外國への児童書

2000-111345
(Number)

JAPAN

(Country)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(e)-(6) or 355(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 355(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed
優先権未請求

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編119条(a)項の利益を主張する。

(Application No.) (Filing Date)
(案號) (出願日)

私は、ここに、下程のいかなる米国出願についても、その主張する事項は、PCT 国際出願についても、その他の第 3 類 6 项 (b) に基づく利益を主張し、又米国を指す事項は、PCT 国際出願についても、その他の第 3 類 6 项 (b) に基づく利益を主張する。また、本出願の各許諾請求の問題の主張が、米国出願の問題の主張と同一である。PCT 国際出願についても、その先行出願と日本と本國出願とされたまたは PCT 国際出願との間に類似の問題が生じた場合に、本出願と日本と本國出願とされた場合の情報等、米国出願法第 3 項第 1 、 5 、 6 に定められたとされるに際する重要な事項について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

Application No. (出願番号) _____ Filing Date (出願日) _____

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 35 USC of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 係許可、係屬中、放棄)

私は、ここに証明された私自身の知識に保有する證述が眞実であり、且つ情報と信じることに基づく證述が眞実であると信じられることを宣言し、ちらんに故意に虚偽の證述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁を科す。若しくはその間方により羈押され、またそのような虚偽の證述は、本件に問題が生じたそれはに対する対応として発行される特許も、その有効性に問題が生じたことを理解して発行されるべきであることをここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true, and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

